## Deutsche Tanzbeschreibungen

zur CD

# Playford Pops

(Chris Dewhurst & Sue Stapledon)

Ronald u. Brita Harriers

Februar 2014

Die vorliegende Sammlung von alten englischen Tänzen aus der Playfordzeit ist 1997 auf MC erschienen und wurde kürzlich auf CD - digitalisiert und remastered - neu aufgelegt. Sie enthält Tänze, die längere Zeit nicht auf Tonträgern verfügbar waren, und auch heute noch ist die Zahl der Einspielungen einiger Titel begrenzt. Chris Dewhurst und Sue Stapledon haben viele Jahre zusammen musiziert und vor allem zu Tänzen im 'Playford-Stil' aufgespielt. Auf dieser Aufnahme spielen Chris Akkordeon und Keybord und Sue Violine und English Concertina.

Nachstehende Abkürzungen werden in den Beschreibungen verwendet:

```
H Herr, Herren
```

D Dame, Damen

P Paar

Pl. Platz

T Takt

Zz Zählzeit (hinter den Figuren angegeben)

iU im Uhrzeigersinn (= gTr - gegen Tanzrichtung)

gU gegen Uhrzeigersinn (= iTr - in Tanzrichtung)

re rechts

li links

Basisinformationen über Tanzfiguren und -Schritte finden Sie in der Broschüre *'Was ist Was in englischen Countrytänzen'*, herausgegeben von Antony Heywood, Geldrop (NL).

Diese Broschüre und auch ein großer Teil der CDs mit den Tänzen zu unseren Tanzbeschreibungen kann beim AADS bestellt werden: <a href="https://www.aads.be">www.aads.be</a> / AADS vzw / Resedastraat 8 / B9920 Lovendegem / tel.: +32 9 372 96 35 / mail: <a href="mailto:aads.vzw@telenet.be">aads.vzw@telenet.be</a>

Weitere Informationen finden sich auf der Webseite <u>englische-taenze.de</u> Außerdem können Sie sich mit Fragen wenden an: Brita Harriers / Tel. 02202-53723 / brita.harriers@t-online.de

## Inhalt

|       |                           |                            |      |        |                | CD        |       |
|-------|---------------------------|----------------------------|------|--------|----------------|-----------|-------|
| Seite | Tanz                      | Aufstellung                | Takt | Takte  | Quelle / Autor | Titel-Nr. | Anf.* |
| 3     | Black Nag                 | Gasse f. 3 Paare           | 6/8  | 3x24   | Playford 1665  | 15        | 3     |
| 4-5   | Chelsea Reach             | Square                     | 6/8  | 7x16   | Playford 1665  | 3         | 4     |
| 6     | Childgrove                | Gasse, Kontra<br>kreuzüber | 2/2  | 7x32   | Playford 1701  | 4         | 3     |
| 7     | Indian Queen              | Gasse, Kontra einfach      | 2/2  | 7x32   | Playford 1701  | 17        | 3     |
| 8     | Jack's Maggot             | Gasse, Kontra einfach      | 2/2  | 7x32   | Playford 1702  | 1         | 3     |
| 9     | Jamaica                   | Gasse f. 4 Paare           | 2/2  | 12x16  | Playford 1670  | 6         | 3     |
| 10    | Mad Robin                 | Gasse, Kontra einfach      | 2/2  | 7x32   | Playford 1686  | 11        | 2     |
| 11    | Mr. Beveridge's<br>Maggot | Gasse, Kontra einfach      | 3/2  | 7x16   | Playford 1701  | 16        | 4     |
| 12    | Mr. Cosgill's Delight     | Gasse, Kontra einfach      | 2/2  | 7x16   | Playford 1728  | 9         | 1     |
| 13    | Mr. Isaac's Maggot        | Gasse, Kontra einfach      | 3/2  | 7x20   | Playford 1695  | 7         | 3     |
| 14    | My Lord Byron's<br>Maggot | Gasse, Kontra einfach      | 2/4  | 7x28   | Playford 1701  | 13        | 1     |
| 15    | Never Love Thee<br>More   | Gasse, Kontra einfach      | 6/8  | 12x16  | Playford 1686  | 18        | 2     |
| 16-17 | Newcastle                 | Square                     | 2/2  | 3x32   | Playford 1651  | 14        | 4     |
| 18-19 | Nonesuch                  | Gasse f. 4 Paare           | 2/2  | 9.5x16 | Playford 1651  | 8         | 4     |
| 20    | Queen's Jig               | Gasse, Kontra einfach      | 6/8  | 7x32   | Playford 1701  | 10        | 2     |
| 21    | Spanish Jigg              | Gasse, Kontra einfach      | 6/8  | 7x32   | Playford 1721  | 5         | 2/3   |
| 22-23 | Step Stately              | Gasse f. 3 Paare           | 6/8  | 12x16  | Playford 1651  | 12        | 5     |
| 24    | A Trip to Paris           | Gasse, Kontra einfach      | 6/8  | 7x26   | Playford 1726  | 2         | 3     |

<sup>\* =</sup> Anforderung an die Erfahrung der Tänzer mit englischen Tanzfiguren und ihre Fähigkeit, diese bewegungsmäßig umzusetzen (1=gering, 5=hoch)

## The Black Nag

(Das schwarze Pferd)

**Tanzform:** Playford, 1665 **Beschreibung:** R. u. B Harriers ©

Musike CD F

Musik: The Black Nag, CD Playford Pops, Titel 15 Takt: 6/8 (2 Zz pro Takt). 3x24 T, Vorspiel: 2 Töne

**Aufstellung:** Gasse, Kontra einfach zu 3 Paaren

Schritte: Gehschritte, Vierschritt, Vierschritt seitwärts

| Teil 1       | Takt |   |  |
|--------------|------|---|--|
| $\mathbf{A}$ | 1-8  | Paare hintereinander mit gefassten Innenhänden  |  |
|              |      | Vierschritt nach oben und zurück, 2 mal, dann dem   |  |
| B1           | 1-2  | Partner zuwenden (2x8) P1 in Zweihandfassung Vierschritt seitw. nach oben (4),  |  |
| DI           | 3-4  | _   |  |
|              | 5-6  |   |  |
|              | 7-8  | Alle <b>Einzeldrehung</b> re (4)  |  |
| B2           | 1-8  | B1 wiederholen: in umgekehrter Reihenfolge jeweils ein Vierschritt seitw. nach unten zurück zum Ausgangsplatz, dann Einzeldrehung re (16) |  |
| Teil 2       |      |   |  |
| $\mathbf{A}$ | 1-8  | 'Siding' zur re und li Schulter des Partners (2x8)  |  |
| <b>B1</b>    | 1-8  | H1 und D3 <b>Platzwechsel</b> (4)   |  |
|              |      | D1 und H3 Platzw. (4)   |  |
|              |      | H2 und D2 Platzw. (4)   |  |
|              |      | Alle Einzeldrehung re (4)   |  |
| <b>B2</b>    | 1-8  | <b>B 1 wiederholen</b> zurück auf die Ausgangsplätze (16)   |  |
| Teil 3       |      |   |  |
| <b>A1</b>    | 1-8  | <b>Armtour</b> re und li mit Partner (2x8)  |  |
| B1           | 1-8  | <b>H-Hecke</b> zu Dritt: H1 beginnt mit H2 re-schultrig (16). In Takt 7+8 machen die D eine Einzeldrehung re (4)                          |  |
| B2           | 1-8  | <b>D -Hecke</b> zu Dritt: D1 beginnt mit D2 re-schultrig (16). In Takt 7+8 machen die H eine Einzeldrehung re (4)                         |  |

In der Originalform werden im Teil 1/B1+2 die Takte 1-6 als Seitgalopp getanzt, die Platzwechsel im Teil 2 ebenfalls, und zwar Rücken an Rücken, und im Teil 3 die Hecken mit flachen Hüpfschritten.

## **Chelsea Reach**

**Tanzform:** Playford (1665) **Beschreibung:** R. u. B Harriers <sup>©</sup>

Musik: Chelsea Reach (CD Playford Pops, Titel 3

**Takt:** 6/8 (2 Zz pro Takt), 7x16 Takte, Vorspiel 2 Schläge

**Aufstellung:** Square

**Schritte:** Gehschritte

| Teil 1    | Takt              |  |
|-----------|-------------------|--|
| <b>A1</b> | 1-4<br>5-6<br>7-8 | Alle <b>Vierschritt</b> zur <b>Mitte</b> u. <b>zurück</b> (8), zum Partner wenden Schritt nach <b>re</b> u. <b>Partner ehren</b> (4) Schritt nach <b>li</b> u. Partner ehren (4), nach außen wenden  |
| B1        | 1-4<br>5-6<br>7-8 | Paarweise in offener Fassung Vierschritt nach außen u. zurück (8), zum Partner wenden<br>Schritt nach re u. Partner ehren (4)<br>Schritt nach li u. Partner ehren (4)  |
| <b>A2</b> | 1-4<br>5-6<br>7-8 | Seitpaare gehen in offener Fassung zur Mitte (4) u. wenden sich (zueinander) nach außen (4) gleichzeitig machen die Hauptpaare ein re Gipsy, gehen einzeln weiter zum jeweiligen Corner u. bilden 4er-Kreise mit den Seitpaaren (8) 1/2 4er-Kreis nach li u. nach oben bzw. unten öffnen (4) Am Gegenüber re-schultrig vorbeigehen u. nach li wenden (4) |
| B2        | 1-4<br>5-8        | (2) <b>4er-Sterne li</b> , bis die Hauptpaare ihre Partner treffen (8) Alle <b>Paarkreis</b> mit Partner (8)   |
| A3        | 1-4<br>5-6<br>7-8 | Wie A2, aber: Hauptpaare zur Mitte u. nach außen wenden (8), gleichzeitig machen die Seitpaare ein re Gipsy, gehen einzeln weiter zum jeweiligen Corner u. bilden 4er-Kreise mit den Hauptpaaren 1/2 4er-Kreis nach li u. zu den Seiten öffnen (4) Am Gegenüber re-schultrig vorbeigehen u. nach li wenden (4)   |
| В3        | 1-4               | (2) <b>4er-Sterne li</b> , bis die Seitpaare ihre Partner treffen (8)  |

Alle **Paarkreis** mit Partner (8)

5-8

| Teil 2     |                          |  |
|------------|--------------------------|--|
| A1         | 1-4<br>5-6<br>7-8        | Platzwechsel-Siding mit Partner (8)<br>Schritt nach re u. Partner ehren (4)<br>Schritt nach li u. Partner ehren (4)  |
| <b>B</b> 1 | 1-8                      | A1 wiederholen   |
| A2         | 1-2<br>3-4<br>5-6<br>7-8 | Erneuter Platzwechsel der Partner (4) -  |
| B2         |                          | D schieben Partner mit 1/4 Drehung zur Mitte (4) Platzwechsel der Partner (4) Erneuter Platzwechsel der Partner (4) - H mit li 4er-Stern 1/2 herum, D gehen außen iU 1/2 herum u. treffen Partner am Platz |
| Teil 3     |                          |  |
| <b>A1</b>  |                          | Armtour re mit Partner (8)<br>Schritt nach re u. Partner ehren (4)<br>Schritt nach li u. Partner ehren (4)   |
| <b>B1</b>  | 1-4<br>5-6<br>7-8        | Armtour li mit Partner (8) Schritt nach re u. Partner ehren (4) Schritt nach li u. Partner ehren (4), zum Corner wenden  |
| <b>A2</b>  | 1-4                      | <b>Re</b> Hand <b>in re</b> Hand: mit Corner <b>Vierschritt schräg</b> nach <b>außen</b> u. rückwärts auf die Plätze (8), zum Corner wenden  |
|            | 5-8                      | Große Kette halb herum (H iU, D gU) (8) (bis zum selben Corner)  |
| <b>B2</b>  | 1-4                      | Re Hand in re Hand: mit Corner Vierschritt schräg nach außen u.  |
|            | 5-8                      | rückwärts auf die Plätze (8), zum Corner wenden <b>Große Kette halb</b> herum zu den Ausgangsplätzen, zum Partner wenden u. <b>ehren</b> (8)   |

#### **Childgrove**

**Tanzform:** Playford (1701) **Beschreibung:** R. u. B Harriers. ©

Musik: Childgrove, CD Playford Pops, Titel 4

**Takt:** 2/2 (2 Zz pro Takt), 7x32 T, Vorspiel: 2 Töne

**Aufstellung:** Gasse, Kontra **kreuzüber** im Zweisatz <sup>1)</sup>

**Schritte:** Gehschritte, evtl. Gleitschritte (flache Hüpfschritte) <sup>2)</sup>

| Teil      | Takt |   |
|-----------|------|---|
| <b>A1</b> | 1-4  | Platzwechsel-Siding mit Partner (8)   |
|           | 5-8  | <b>Dosado</b> mit Partner (8)   |
| <b>A2</b> | 1-8  | Wiederholung von A1 mit Nachbarn (16) (längs der                                |
|           |      | Gasse)  |
| <b>B1</b> | 1-4  | <b>Paarkreis</b> mit <b>Nachbarn 1 1/2</b> mal herum, dann zur Gasse öffnen (8) |
|           | 5 Q  |   |
|           | 5-8  | Paarkreis mit Partner (8)   |
| <b>B2</b> | 1-8  | P1 eine ganze Figur 8 nach oben durch P2 (16)                                   |

<sup>1)</sup> Wie die meisten englischen Gassentänze hatte auch Childgrove ursprünglich die 'Kontra einfach-Aufstellung (alle H auf H-Seite, alle D auf D-Seite). Erst gegen 1940 wurde dies in der Tanzpraxis geändert.

<sup>2)</sup> B1 / 1-4 und B2 kann auch mit Gleitschritten getanzt werden

### The Indian Queen

(Die indische Königin)\*

**Tanzform:** Playford, 1701 **Dt. Beschrbg.:** R. u. B. Harriers

Musik: The Indian Queen, CD Playford Pops, Titel 17 **Takt:** 2/2 (2 Zz pro Takt), 7x32 T, Vorspiel: 2 Töne

**Aufstellung:** Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Gehschritte, Set

| Teil       | Takt |  |
|------------|------|--|
| <b>A1</b>  | 1-2  | 1. Diagonale (H1 / D2) <b>Set</b> auf einander zu (4)  |
|            | 3-4  | Einzeldrehung re zurück zum Platz (4)  |
|            | 5-8  | H1 und D2 <b>Paarkreis</b> (8)   |
| <b>A2</b>  | 1-8  | 2. Diagonale (H2 / D1) das Gleiche   |
| <b>B</b> 1 | 1-8  | Stern re und li (2x8)  |
| <b>B2</b>  | 1-4  | Mit Partner dosado (8)   |
|            | 5-8  | Schnelle Kreiskette 3 Hände, mit Partner re beginnen u. auf die letzten 2 Z-Z dem neuen Gegenpaar zuwenden (8) |

<sup>\*</sup> Eigentlich die 'Indianer- Königin' nach einer Oper von Purcell.

## Jack's Maggot

(Jacks Lieblingstanz)

**Tanzform:** Playford (1702) **Beschreibung:** R. u. B Harriers. ©

Musik: Jack's Maggot, CD Playford Pops, Titel 1

**Takt:** 2/2 (2 Zz pro Takt), 7x32 T, Vorspiel: 2 Töne

Aufstellung: Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Gehschritte, Set

| Teil       | Takt                     |   |
|------------|--------------------------|---|
| <b>A1</b>  | 1-8                      | H1 kreuzt schräg nach unten zwischen D1 und D2 und beginnt eine 3er-Hecke mit D2 re-schultrig auf der D-Seite. D1 fädelt ein. Alle enden auf den Ausgangsplätzen (16)   |
| A2         | 1-8                      | <b>D1 kreuzt</b> schräg nach unten zwischen H1 und H2 und beginnt eine <b>3er-Hecke</b> mit H2 <b>li</b> -schultrig auf der H-Seite. H1 fädelt ein. Alle enden auf den Ausgangsplätzen (16)   |
| <b>B</b> 1 | 1-8                      | Stern re u. li (je 8)   |
| B2         | 1-2<br>3-4<br>5-6<br>7-8 | <ol> <li>Diagonale (H1 / D2) schneller Platzwechsel (4)</li> <li>Diagonale (D1 / H2) schneller Platzwechsel (4)</li> <li>4er-Kreis nach li halb herum (4)</li> <li>P1 wendet aus nach unten auf Platz 2, gleichzeitig geht P2 in offener Fassung nach oben auf Platz 1 (4)</li> </ol> |

#### Jamaica

**Tanzform:** Playford, 1670, Interpretation von Tom Cook

Beschreibung: R. u. B. Harriers

Musik: Jamaica, CD Playford Pops, Titel 6

**Takt:** 2/2 (2 Zz pro Takt), 10x16 T, Vorspiel: 2 Schläge **Aufstellung:** Gasse für 4 Paare, Paare **3** u. **4** stehen **kreuzüber** 

(die äußeren Paare sind jeweils die 'aktiven' Paare)

**Schritte:** Gehschritte

| Teil       | Takt       |   |
|------------|------------|---|
|            |            | D. J. B. 200 D (1 - 4) J. B. J. B. Marailla   |
| A1         | 1-4<br>5-8 | Bei den <b>äußeren Paaren</b> (1+4) geben sich die Partner im Takt der Musik nacheinander die re und die li Hände (4) u. machen mit den überkreuz gefassten Händen einen <b>Platzwechsel</b> (4); sie wenden sich zu den Nachbarn Die <b>Aktiven wiederholen</b> T 1-4 entsprechend mit den <b>Nachbarn</b> (8): dan geh wenden sich alle zun Cassenwitte |
|            |            | <b>Nachbarn</b> (8); danach wenden sich alle zur Gassenmitte und fassen zur Reihe durch   |
| <b>B</b> 1 | 1-4        | Reihen Vierschritt rückwärts u. vorwärts (8)  |
|            | 5-8        | Aktive eine halbe Figur 8 durch die äußeren Paare (8)   |
| <b>A2</b>  | 1-4        | <b>Dosado</b> der <b>aktiven Herren</b> (H1 u. H4) auf der mittleren Diagonale (8)  |
|            | 5-8        | Dosado der aktiven Damen (D1 u. D4) (8)   |
| <b>B2</b>  | 1-4        | H1 + D4, D1 + H4 tanzen einen <b>Paarkreis</b> 1 1/2 mal herum (8) u. anschließend  |
|            | 5-8        | 1/2 Paarkreis mit dem Partner (4), dann mit 4 kl. Schr<br>rückwärts auf die neuen Plätze (4)  |
|            |            | Die Reihenfolge der Paare nach dem 1. Durchgang ist 2, 4, 1, 3. Nach dem 4. Durchspiel sind alle wieder auf den Ausgangsplätzen.  |
|            |            | Die vorliegende Musikeinspielung berücksichtigt außer den 4 Durchgängen jeweils eine separate 'Introduktion'  |
| <b>A</b>   | 1-4        | und ein <b>'Finale'</b> (gleiche Tanzform): Die <b>4 Paare</b> wenden sich <b>nach oben</b> und tanzen  |
| A          | 1-4        | Vierschritt vorw. und rückw.  |
|            | 5-8        | Alle <b>wenden</b> einzeln über die Außenschulter <b>aus</b> und  |
|            |            | kommen in einem Kreisbogen mit 8 Schritten auf die gleichen Plätze zurück   |
| В          | 1-8        | A wiederholen, dann zum Partner wenden  |

#### **Mad Robin**

**Tanzform:** Playford (1686) **Beschreibung:** R. u. B. Harriers©

**Musik:** Mad Robin, CD Playford Pops, Titel 11

**Takt:** 2/2, (2 Zz pro Takt), 7x32 T, Vorspiel: 2 Töne

**Aufstellung:** Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Gehschritte

#### Teil Takt

- A1 1-8 H1 Handtour re mit D2 u. dann Handtour li mit D1 auf der D-Seite, aus der Handtour zurück auf die eigene Seite und auswenden auf Platz 2, in T 7-8 geht H2 auf Platz 1 (16)
- A2 1-8 **D1** Handtour **li** mit **H1** u. dann Handtour **re** mit **H2** auf der H-Seite, aus der Handtour zurück auf die eigene Seite und **auswenden** auf Platz **2**, in T 7-8 geht **D2** auf Platz **1** (16)
- **B1 Mad Robin-Figur**:
  - 1-4 **D1** geht in der Gassenmitte **nach oben** u. **um D2 herum außen** auf der D-Seite **zurück** auf Platz 2, **gleichzeitig** geht **H1 außen** auf der H-Seite **nach oben** u. in der Gassenmitte wieder nach **unten** (dabei behalten die T. ständig Blickkontakt) (8)
  - 5-8 **P1** Paarkreis (8)
- **D2** geht in der Gassenmitte nach unten u. um D1 herum außen auf der D-Seite zurück auf Platz 1, gleichzeitig geht H2 außen auf der H-Seite nach unten u. in der

Gassenmitte wieder nach oben (dabei behalten die T. ständig

Blickkontakt) (8)

5-8 **P2** Paarkreis (8)

## Mr. Beveridge's Maggot

(Mr. Beveridges Lieblingstanz)

**Tanzform:** Playford (1701) **Beschreibung:** R. u. B. Harriers ©

Musik: Mr. Beveridge's Maggot, CD Playford Pops, Titel 16 Takt: 3/2 (3 Zz pro Takt), 7x16 T, Vorspiel: 2 Schläge

Aufstellung: Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

nach oben (6)

**Schritte:** Gehschritte, Set

| Teil 1    | Takt |   |
|-----------|------|---|
| <b>A1</b> | 1-2  | P1 Platzwechsel (Hole in the Wall) <sup>1)</sup> , zu P2 wenden (6)   |
|           | 3-4  | <b>Dosado</b> (H1 mit D2, D1 mit H2) (6) <sup>2)</sup>  |
| <b>A2</b> | 1    | P1 Einzeldrehung re (3) und mit denselben   |
|           | 2-3  | Handtour re (6)   |
|           | 4    | H1 u. D1 1/2 Handtour li zurück auf die Plätze (3)  |
| В         | 1-2  | P1 geht re-schultrig am Partner vorbei auf die Gegenseite und außen nach unten auf Platz 2, (6) während P2 aufeinander zu geht und mit gefassten Innenhänden nach oben auf Platz 1 (6)                              |
|           | 3-4  | P1 Dosado, in der Gassenmitte nebeneinander enden mit<br>Blick nach oben (6)<br>Gleichzeitig wendet P2 einzeln nach unten aus und geht mit<br>einer Drehung an die Enden einer 4er-Reihe mit P1, Blick<br>nach oben |
|           | 5-6  | Reihe je 3 Schritte vorwärts u. rückwärts (6)   |
|           | 7-8  | P1 kreuzt nach oben und wendet aus nach unten auf Platz 2, gleichzeitig geht P2 aufeinander zu und einen Platz  |

- Beim 'Hole-in-the-Wall'-Platzwechsel gehen die Tänzer aufeinander zu, iU umeinander herum und rückwärts auf den Gegenplatz (genannt nach der Platzwechsel-Figur im Tanz 'Hole in the Wall').
- In der Tanzpraxis wird häufig die 'Einzeldrehung re' aus A2, T1 in die Tanzfigur 'dosado' mit einbezogen, indem man in T4 nach Passieren des Partners über die re Schulter dreht statt rückwärts zugehen. Dann hat man in A2 je 2 Takte für die Handtouren re (mit P2) u. li (mit Partner) zur Verfügung.

### Mr. Cosgill's Delight

**Tanzform:** Playford (1728) **Beschreibung:** R. u. B. Harriers ©

Musik: Mr. Cosgill's Delight, CD Playford Pops, Titel 9

Takt: 2/2 (2 Zz je Takt), 7x16 Takte, Vorspiel: 2 Takte

Aufstellung: Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Gehschritte

#### **Takt** Teil 1 1-4 Stern re (8) **A1 A2** 1-4 Stern **li** (8) **B1** 1 1. Diagonale (H1+D2) schneller **Platzwechsel** (2) 2. Diagonale (H2+D1) schneller Platzwechsel (2) 2 halber Kreis im Gänsemarsch iU auf die Ausgangsplätze (4), 3-4 zum Partner wenden Schnelle Kreishecke (ohne Hände) 3 Wechsel, zum neuen Paar **B2** 1-4 wenden (8)

## Mr. Isaac's Maggot

(Mr. Isaacs Lieblingstanz)

**Tanzform:** Playford (1695) **Beschreibung:** R. u. B. Harriers<sup>©</sup>

Musik: Mr. Isaac's Maggot, CD Playford Pops, Titel 7
Takt: 3/2 (3 Zz pro Takt), 7x 20 T, Vorspiel: 2 Schläge

**Aufstellung:** Gasse, Kontra einfach im Zweisatz **Schritte:** Gehschritte (Dreierschritte / DS)

| Teil | Takt  |  |
|------|-------|--|
| A    | 1-4   | <b>1. Diagonale</b> (H1+D2) <b>Handtour re</b> ca. 3/4, dann Handfassung lösen, H1 geht außen um H2 herum und D2 |
|      |       | innen zurück auf den Ausgangsplatz (trotz des kürzeren   |
|      |       | Weges der Dame sollen beide gleichzeitig und nicht zu früh   |
|      |       | auf ihrem Platz ankommen!)   |
|      | 5-8   | <b>2. Diagonale</b> (D1+H) Handtour <b>li</b> ca. 3/4, dann Handfassung  |
|      |       | lösen, D1 geht außen um D2 herum und H2 innen zurück auf   |
|      |       | die Ausgangsplätze   |
| В    | 1-4   | Innenhände mit Nachbarn gefasst, 2 DS rückwärts,   |
|      |       | 2 DS vorwärts, dabei Einzeldrehung re  |
|      | 5-8   | Kreishecke mit 3 Wechseln, mit Partner re-schultrig  |
|      |       | beginnen, mit dem 4. DS geht P1 nach oben zwischen P2, das   |
|      |       | sich außen an P1 anhängt, alle enden mit Blick nach oben   |
|      | 9-10  | Reihe durchgefasst 1 DS nach oben u. 1 DS rückwärts  |
|      | 11-12 | <b>Drehtür:</b> Paar 1 löst Handfassung mit Partner und wird von   |
|      |       | Paar 2 vorwärts außen herumgeschwenkt, wobei H2 u. D2  |
|      |       | rückwärts gehen und auf Platz 1 enden  |

### My Lord Byron's Maggot

(Lord Byrons Lieblingstanz)

**Tanzform:** Playford (1701) **Beschreibung:** R. u. B Harriers. ©

**Musik:** My Lord Byron's Maggot, CD Playford Pops, Titel 13

**Takt:** 2/4 (2 Zz pro Takt), 7x28 T, Vorspiel: 2 Töne

**Aufstellung:** Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Gehschritte, Set

#### Teil **Takt A1 1. Diagonale** - H1 **lockt** D2: H1 Vierschritt schräg 1-4 rückwärts, D2 schräg vorwärts (4)<sup>1)</sup> D2 lockt H1: D2 Vierschritt schräg rückwärts, H1 schräg vorwärts, zurück auf die Plätze (4) 5-8 H1 u. D2 **Paarkreis** ganz herum (8) **A2** 1-4 2. Diagonale – D1 lockt H2: D1 Vierschritt schräg rückwärts, H 2 schräg vorwärts (4) H2 lockt D1: H2 Vierschritt schräg rückwärts, D1 schräg vorwärts, zurück auf die Plätze (4) 5-8 D1 u. H2 **Paarkreis** ganz herum (8) Beide H gehen in offener Fassung zwischen den D hindurch B 1-4 und wenden aus (H1 nach li, H2 nach re) zurück auf die Plätze (8) Partner klatschen in die eigenen Hände, in des Partners 5-6 rechte, in die eigenen, in des Partners li Hand (4) 7-8 Takt 5-6 wiederholen 9-12 **P1 wendet aus** mit 8 Schritten nach unten auf Platz 2, P2 geht in Takt 11-12 in offener Fassung auf Platz 1 (4)

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Anstelle des Vierschritts wird manchmal auch 'Set re u. li' rückwärts bzw. vorwärts getanzt

## **Never Love Thee More**

(Übergroße Liebe)

| Tanzform:            | Playford (1686)     |
|----------------------|---------------------|
| <b>Beschreibung:</b> | R. u. B. Harriers © |

Musik: Never Love Thee More, CD Playford Pops, Titel 18 6/8 (2 Zz pro Takt), 12x16 T, Vorspiel: 2 Schläge

Aufstellung: Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Langsame Gehschritte

| Γeil 1 | Takt               |  |
|--------|--------------------|--|
| A1     | 1-4<br>5-8<br>9-16 | Dosado mit Partner re-schultrig (8) Dosado mit Partner li-schultrig (8) P1 eine ganze Figur 8 nach unten durch P2 (16)                         |
| A2     | 1-4                | <b>4er-Kreis</b> nach li halb herum und 1 Vierschritt rückwärts (H1 mit H2, Innenhände gefasst auf der D-Seite, D1 mit D2 auf der H-Seite) (8) |
|        | 5-8                | <b>Platzwechsel</b> : Partner gehen mit 8 Schritten re-schultrig zurück auf ihre eigene Seite, über re drehen zum                              |
|        | 9-16               | Stern re u. li (2x8)   |
| A      |                    | Introduktion:  |
|        | 1-4                | Paare hintereinander in offener Fassung: Ehren der 'Presence' (Schritt nach re u. ehren, Schritt nach li u. ehren) (8)                         |
|        | 5-8                | Zum Partner wenden: Partner ehren (re u. li) (8)   |
|        | 9-16               | In der Kolonne: Vierschritt nach oben und zurück (2x) (16)   |
| A      |                    | Finale:  |
|        | 1-8                | In der Kolonne: Vierschritt nach oben und zurück (2x) (16)   |
|        | 9-12               | Zum Partner wenden: Partner ehren (Schritt nach re u. li) (8)  |
|        | 13-16              | Nach oben wenden: the 'Presence' ehren (re u. li) (8)  |
|        |                    |  |

#### Newcastle

**Tanzform:** Playford, 1651

Beschreibung: R. u. B. Harriers ©

Musik: Newcastle, CD Playford Pops, Titel 14

**Takt:** 2/2 (2 Zz pro Takt), 3x32 T, Vorspiel: 2 Töne

**Aufstellung:** Square zu 4 Paaren

**Schritte:** Gehschritte, Vierschritt, Set

| Teil 1    | Takt |   |
|-----------|------|---|
| <b>A1</b> | 1-4  | Zum Kreis durchfassen, Vierschritt zur Mitte und zurück (8)   |
|           | 5-6  | Set zum Partner, auf der Stelle umwenden (4),   |
|           | 7-8  | Set zum Nebenpartner (4)  |
| <b>A2</b> | 1-8  | A1 wiederholen  |
| <b>B1</b> | 1-4  | Partner Armtour re (8)  |
|           | 5-8  | H-Stern li halb herum (8),  |
|           |      | gleichzeitig gehen <b>D</b> außen <b>iU</b> halb herum  |
| <b>B2</b> | 1-4  | Partner <b>Armtour li</b> am Gegenplatz (8)   |
|           | 5-8  | <b>D- Stern re</b> halb herum (8),  |
|           |      | gleichzeitig gehen H außen gU halb herum  |
| Teil 2    |      |   |
| <b>A1</b> | 1-4  | 'Platzwechsel-Siding' mit Partner (8)   |
|           | 5-6  | Ehren: Schritt nach re und verbeugen (4)  |
|           | 7-8  | li-schultrig am Partner <b>vorbeigehen</b> zu neuem Partner (4)   |
| <b>A2</b> | 1-8  | Mit neuem Partner A1 wiederholen  |
| <b>B1</b> | 1-2  | Jetzige <b>Seitpaare</b> mit gefassten Innenhänden <b>Vierschritt zur Mitte</b> , umwenden und Handwechsel (4),   |
|           | 3-4  | Vierschritt nach außen und gefasste Hände zum Tor heben (4); gleichzeitig jetzige Hauptpaare (weg voneinander)  |
|           | 5-8  | auswenden zur Position der Seitpaare (4)<br>von außen (gemeinsam) durch das Tor und mit dem Partner<br>rückwärts auf den Platz (8), Seitpaare wenden sich wieder nach<br>Innen. |

#### Teil 2 Takt

B2 1-8 B1 sinngemäß wiederholen, wobei die jetzigen **Hauptpaare** beginnen und die Tore bilden, während die **Seitpaare** auswenden und durchgehen

#### Teil 3

- **A1** 1-4 Jetzige Partner Armtour **re** (8)
  - 5-8 Armtour **li,** lösen und vorwärts gehen zum nächsten Partner (8)
- **A2** 1-4 **Neue Partner** Armtour re (8)
  - 5-8 **1 1/2** Armtour li, in 2 **Längsreihen** enden, D auf der li Seite des neuen Partners (8)

    In der Mitte der Reihe stehen die ursprünglichen Seitpaare gegenüber ihrem Ausgangsplatz, die ursprünglichen Hauptpaare stehen sich an den Enden der Reihen geteilt gegenüber.
- B1 1-4 In Reihen durchgefasst, alle Vierschritt rückwärts und vorwärts (8)
  - 5-6 Alle **Einzeldrehung** re (4)
  - 7-8 **Platzwechsel** mit dem Gegenüber und **Querreihen** bilden (4):

Wer in der Längsreihe außen war (ursprüngliche Hauptpaare) endet in der Mitte der Querreihe, wer innen war (ursprüngliche Seitpaare), geht jetzt an die Enden der Reihe, d.h. die Hauptpaare stehen in der Mitte gegenüber ihrem Ausgangsplatz und die Seitpaare stehen sich jetzt außen geteilt gegenüber.

B2 1-8 B1 wiederholen; diesmal werden aber keine Reihen mehr gebildet. Nach dem Platzwechsel ist man auf der Ausgangsposition und verbeugt sich zum (ursprünglichen) Partner (16)

In der **Originalform** werden in Teil 1, B1 u. 2, Takt 5-8 der Stern und die Umrundung einmal **ganz herum** getanzt (die jeweiligen Partner umkreisen den Stern mit flachen Hüpfschritten).

#### **Nonesuch** (A la Mode de France)

**Tanzform:** Playford 1651

Beschreibung: R. u. B Harriers. ©

Musik: A la Mode de France, CD Playford Pops, Titel 8

Takt: 2/2 (2 Zz pro Takt), 9,5x16 T, Vorspiel 2 Schläge

**Aufstellung:** Gasse für 4 Paare, Kontra einfach

**Schritte:** Gehschritte, Hüpfschritte

#### Teil 1 Takt

- **A** 1-8 Paare in offener Fassung **Vierschritt** nach oben u. zurück (2x) (2x8)
- **B** 1-8 Partner **Set** zueinander u. **Einzeldrehung re** zurück (2x) (2x8)

#### Teil 2

- A 1-2 P1 Balance rückwärts u. vorwärts, beide Hände des Partners fassen (4)
  - 3-4 4 kl. **Seitgaloppschritte** (oder zwei Nachstellschritte) die Gasse hinunter bis unterh. von **P2** (4), auf der Stelle 'über unten' umwenden u. **Nachbarn** beide Hände
  - 5-6 geben
  - 7-8 **Poussette** schräg nach **oben** (4) u. **zurück**, dabei zur Gasse öffnen (4) *P2 ist oben*, *P1 unten*
- **B** 1-4 Mit Nachbarn Vierschritt rückwärts u. vorwärts (2x4)
  - 5-8 Mit Partner Paarkreis (8)
- AB A+B 4 mal wiederholen; das jeweils oberste P wird aktiv, wenn das 1. P auf dem 3. Platz beginnt das ursprüngliche unterste Paar endet auf Platz 1

#### Teil 3

- **A** 1-2 Unterbrochenes **Platzwechsel-Siding**: mit **li** Schulter vorbei (4),
  - 3-4 **Einzeldrehung** re (4)
  - 5-8 mit **re** Schulter zurück, Einzeldrehung **li** (8)

die Gassenmitte, die H mit Blick nach unten, die D mit Blick **nach oben** (die Partner sind danach einander zugewendet) 1 H1(2)2 D1 3 H2 4 D2 5-8 usw. Teil 4 A 1-4 **Armtour** re mit Partner (8) 5-8 Armtour li mit Partner (8) Alle 2 Nachstellschritte nach li (auseinander!) (4) B 1-2 Alle 2 Nachstellschritte nach re, zurück zur Reihe (4) 3-4 5-6 Alle 2 Nachstellschritte nach re (4) 7-8 Alle 2 Nachstellschritte nach li , zurück zur Reihe (4) Teil 5 A 1-8 **Der Reihe nach springen** die Partner mit 1 Vierteldrehung zurück auf ihre Seite der Gassenlinie, danach Blick zum Partner, H1 beginnt (je 2) Progressive Kette mit Händen: P1 beginnt re-händig über die BA Gasse, die anderen P wenden sich nach oben u. beginnen die Kette, wenn P1 zu ihnen kommt. Alle **enden** auf den Ausgangsplätzen. Ehren des Partners (32)

Der Reihe nach springen die Partner mit einer Vierteldrehung in

B

## The Queen's Jig

(Tanz der Königin)

**Tanzform:** Playford, 1701 **Beschreibung:** R. u. B Harriers. ©

Musik: The Queen's Jig, CD Playford Pops, Titel 10 6/8 (2 Zz pro Takt), 7x32 T, Vorspiel: 2 Töne

Aufstellung: Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Gehschritte, Set

| Takt |   |
|------|---|
| 1-4  | 1. Diagonale (H1/D2) <b>Platzwechsel-Siding</b> (8) <sup>1)</sup>           |
| 5-6  | Set aufeinander zu, (4)   |
| 7-8  | Einzeldrehung re zurück zum Platz (4)                                       |
| 1-8  | 2. Diagonale (D1/H2): das Gleiche   |
| 1-2  | 1. Diagonale <b>Platzwechsel</b> (4)  |
| 3-4  | 2. Diagonale Platzwechsel, zum Partner wenden (4)                           |
| 5    | Nachstellschritt rückwärts (2)  |
| 6-8  | Platzwechsel und über re Schulter umwenden (6) zum                          |
| 1-6  | <b>Stern</b> re <b>einmal</b> herum (12! – langsam, oder 6 Wechselschritte) |
| 7-8  | Einzeldrehung li (4)  |
|      | 1-4<br>5-6<br>7-8<br>1-8<br>1-2<br>3-4<br>5<br>6-8<br>1-6                   |

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> mit 4 Schritten li-schultrig vorbei auf den Gegenplatz, dabei sich immer zugewendet bleiben, auf Zz 3+4 über li umwenden, dann re-schultrig auf dem gleichen Weg zurück (die Figur ist auch als 'Streifen' bekannt)

## Spanish Jig

(Spanischer Tanz)

**Tanzform:** Playford 1721

Beschreibung: R. u. B Harriers. ©

Musik: Spanish Jig, CD Playford Pops, Titel 5

**Takt:** 6/8 (2 Zz pro Takt), 7x32 Takte, Vorspiel 2 Töne

Aufstellung: Gasse, Kontra einfach im Zweisatz

**Schritte:** Gehschritte

| Teil       | Takt       |   |
|------------|------------|---|
| A1         | 1-2<br>3-4 | P1 Set zueinander (4) P1 auswenden auf Platz 2, P2 geht gleichzeitig in offener Fassung nach oben auf Pl. 1 (4)                             |
| A2         | 1-2<br>3-4 | P2 Set zueinander P2 auswenden auf Platz 2, P1 geht gleichzeitig in offener Fassung zurück auf Pl. 1  |
| <b>B</b> 1 | 1-4        | 1. Diagonale (H1+D2) Paarkreis  |
| <b>B2</b>  | 1-4        | 2. Diagonale (H2+D1) <b>Paarkrei</b> s  |
| <b>C1</b>  | 1-4        | P1 geht, re Hände gefasst, in der Gasse nach unten u. wendet über li (die D dreht unter dem Arm des H) (8)                                  |
| <b>C2</b>  | 1-4        | <b>P1</b> geht in der Gasse <b>nach oben</b> u. <b>wendet aus</b> auf Pl.2, in T 3-4 geht <b>P2</b> in offener Fassung auf <b>Pl. 1</b> (8) |
| D1+<br>D2  |            | P1 tanz eine ganze Figur 8 nach oben durch u. um um P2 (16) 1)  |

<sup>1)</sup> Alternativ kann eine doppelte Figur 8 getanzt werden: **P1** beginnt mit Kreuzen, **P2** mit Auswenden

## **Step Stately**

**Tanzform:** Playford (1651) (hier nach C. Sharp + A. Davies)

Beschreibung: R. u. B Harriers. ©

Musik: Jack Pudding, CD Playford Pops, Titel 12

**Takt:** 6/8 (2 Zz je Takt), 12x16 T, Vorspiel 2 Schläge

**Aufstellung:** Gasse für 3 Paare, Kontra einfach

**Schritte:** Gehschritte

| Teil 1       | Takt       |   |
|--------------|------------|---|
| <b>A1</b>    | 1-2        | Paare Vierschritt nach oben (4)   |
|              | 3-4        | Platzwechsel (seitwärts) mit Partner (D vor den H):   |
|              |            | 2 Nachstellschritte oder 4 Hüpfschritte (4), nach außen wenden  |
|              | <b>5</b> 0 | u. in 3er-Reihen durchfassen  |
|              | 5-8        | H1 u. D1 ziehen ihre Reihen außen im Bogen nach unten zu einer 6er-Reihe mit Blick nach oben (D1+H1 innen) (8)      |
| <b>B1</b>    | 1-4        | 6er-Reihe (durchgefasst) Vierschritt nach oben u. zurück (8)  |
|              | 5-8        | H1+D1 lösen die Handfassung miteinander u. ziehen ihre Reihen im Bogen nach oben (D vor den H) zur Gasse zurück (8) |
| A2B2         | 1-16       | A1+B1 wiederholen   |
| Teil 2       |            |   |
| $\mathbf{A}$ | 1-2        | P1 Vierschritt nach oben, Handwechsel u. wenden (4)   |
|              | 3-4        | Vierschritt nach unten u. zum 4er-Kreis mit P2 durchfassen (4)  |
|              | 5-6        | <b>4er-Kreis halb</b> herum (4)   |
|              | 7-8        | H1 u. D2 Platzwechsel (4) (H sind oben, D unten)  |
| В            | 1-4        | <b>D1+D2</b> 1/2 Figur 8 durch die H (D1 hat Vortritt, beide D enden hinter dem H, der nicht der Partner ist) (8)   |
|              | 5-8        | H ziehen mit der re Hand <b>aneinander vorbei</b> u. führen ihre D  |
|              | 20         | mit einer <b>li Handtour</b> auf die Fortschrittsplätze (8)   |
| AB           |            | A+B entsprechend wiederholen: P1 mit P3, P2 mit P1, P3 mit  |
| (3x)         |            | P2, alle enden auf den Ausgangsplätzen  |

#### Teil 3

- A 1-4 **P1** geht **aneinander vorbei** auf die andere Seite, außen nach **unten** auf Pl. 2 u. **wechselt die Plätze**; in T 2+3 geht **P2** in offener Fassung auf **Pl. 1** (8), *in 3er-Reihen durchfassen* 
  - 5-8 **3er-Reihen Vierschritt** rückwärts u. vorwärts, dabei gehen die **Endpaare** noch **aneinander vorbei** auf die andere Seite (nach außen schauen) (8)
- **B** 1-2 **Mittlere** (usprüngliches **P1**) gehen in offener Fassung nach **oben** auf Platz 1 (4)
  - 3-4 wenden aus auf Platz 3 (4)
  - 5-8 u. machen eine **re Armtour** (8) **Gleichzeitig**:
  - 1-2 Oberes P (urspr. P2) geht einzeln außen nach unten (4)
  - 3-4 folgt P1 in der Gasse nach oben (4) u.
  - 5-6 wendet aus auf den Mittelplatz (4)
  - 1-6 Unteres P geht einzeln in einem Bogen außen weiter nach unten, kommt in der Gassenmitte zusammen u. geht in offener Fassung auf Platz 1, wendet sich zueinander u. nach unten (12)
  - 7-8 Die beiden **oberen Paare** machen **1/2 4er-Kreis** nach li (4)

AB entsprechend wiederholen: das 1. Mal ist P2 auf Platz 1, das 2x 2. Mal P3

#### Teil 4 Finale

**AB** Teil 1 wiederholen, in B T5-6 Schritt nach re u. ehren (die 'presence'), in T7-8 Schritt nach li u. ehren

## A Trip to Paris

(Ein Ausflug nach Paris)

**Tanzform:** Playford 1726

Beschreibung: R. u. B Harriers. ©

Musik: A Trip to Paris, CD Playford Pops, Titel 2

Takt: 6/8 (2 Zz je Takt), 7x26 T, Vorspiel 2 Töne

**Aufstellung:** Gasse, Kontra einfach

**Schritte:** Gehschritte, Set

| Teil | Takt  |   |
|------|-------|---|
| A    | 1-4   | Alle <b>Set</b> auf der Stelle u. <b>Platzwechsel</b> mit Partner (8) |
|      | 5-8   | T 1-4 wiederholen (8)   |
| В    | 1-4   | P1 geht aneinander vorbei über die Gasse u. außen um P2               |
|      |       | herum <b>nach unten</b> (8)   |
|      | 5-8   | Unterhalb von P2 geht <b>P1</b> wieder <b>über die Gasse</b> u. auf   |
|      |       | der eigenen Seite <b>nach oben</b> (8)                                |
|      | 9-10  | P1 Einzeldrehung voneinander weg (4)                                  |
|      | 11-12 | 1. Diagonale (H1+D2) Platzwechsel (4)                                 |
|      | 13-14 | 2. Diagonale (H2+D1) Platzwechsel (4)                                 |
|      | 15-16 | <b>4er-Kreis</b> nach li <b>halb</b> herum (4)                        |
|      | 17-18 | P1 auswenden nach unten auf Pl. 2, gleichzeitig geht P2               |
|      |       | in offener Fassung nach <b>oben</b> auf Pl. 1 (4)                     |

# Übersicht über die von uns verfassten Beschreibungen für 'Englische Tänze' zu folgenden CDs:

**'Englische Kontratänze'**, von uns ausgewählt und vom Bundesverband Seniorentanz e.V. herausgegeben. Eine Mischung von alten u. neuen engl. Tänzen (CD VKJK 0406/20 T.)

'Alte und neue englische Tänze', Beschreibungen zu 23 Tänzen, die wir aus dem Repertoire der Gruppe 'Assembly Players' ausgesucht haben. CD 'English Country Dance Music', Special Compilation.

'Stolz und Vorurteil' (The Pride and Prejudice Collection 1). Tänze aus der Zeit von Jane Austen, die im 18. Jahrhundert in England sehr beliebt waren und nach der Verfilmung von Jane Austens Romanen jetzt wieder gerne getanzt werden (Fain CD 007 / 16 Titel).

Gary Roodman's 'NEW FRIENDS' (CD MGM 003), 16 neue Tänze, meist nach alten Melodien, aus den Sammlungen 'Calculated Figures'.

Gary Roodman's 'BAND OF FRIENDS' (CD MGM 004), von befreundeten Musikern eingespielt, mit 16 weiteren interessanten Tänzen aus den Sammlungen 'Calculated Figures'.

'Brass Tracks' - Englische Tänze mit Blasinstrumenten (Trompete u. Flügelhorn). Eine neue CD von Nick & Chris Dewhurst mit 16 alten und neueren Tänzen (CM 110).

**'Brief Encounter'** (Kurze Begegnung), eine engl. CD mit Musik der Downfield Players. 18 Titel, z. T. als Universalmusik verwendbar, mit 20 deutschen Tanzvorschlägen.

'Made to Measure', eine CD der 'Woodlanders' (Mike Elsom) zu 19 Tänzen von Alan Davies. Davon haben wir bisher 6 Tänze übersetzt. Einige Titel werden auch als Universalmusik für Kontras verwendet.

'All in a Garden Green' – eine neue CD mit alten und neuen Melodien (eingespielt von Peter + Susan Swann). Dazu Beschreibungen für 25 Tänze von Alan Davies, die er unter dem Titel 'Blue and Yellow Spaghetti' veröffentlicht hat.

**'English Echoes'**, eine neuere CD aus den USA mit 13 leichten bis mittelschweren, sehr ansprechenden alten und neuen englischen Tänzen in unterschiedlichen Aufstellungen.

'Dancing Across the Atlantic', eine CD mit 14 leichten bis mittelschweren Tänzen der Amerikanerin Loretta Holz und Musik der Gruppe 'Flying Romanos'.

'The Toddler', eine neue CD der französischen Gruppe 'Chestnut' mit 17 Titeln; dazu deutsche Beschreibungen zu 9 alten, überwiegend leichten Gassentänzen, in der Interpretation von Alan Davies.

'Measured Obesession', 14 Tänze von Fried de Metz Herman († 2010), entstanden von 1986 bis 1998, auf einer CD der amerikanischen Gruppe MGM.

'The Englisch Dancing Master', eine Sammlung von 54 Tänzen aus der Zeit von John u. Henry Playford (1651-1728). Aufnahmen aus den 1980er Jahren, digital bearbeitet und neu auf eine Doppel-CD übertragen (früher 4 LPs). EFDSS CD 09 (54 Titel, davon bisher 37 von uns ins Deutsche übertragen).

'Noch mehr englische Tänze', eine Zusammenstellung von deutschen Tanzbeschreibungen zu 20 meist neueren englischen Tänzen; die auf verschiedenen CDs zu finden sind

'Playford Pops', Diese von Chris Dewhurst und Sue Stapledon eingespielte CD enthält alte engl. Tänze aus der Playfordzeit, die heute noch so beliebt sind wie damals (CM 107).

#### Liebe Tänzerinnen und Tänzer,

dieses Heft ist ein Teil des Werks von Ronald und Brita Harriers. Ronald ist im März 2014 verstorben, und wir wollen an dieser Stelle sein besonderes Engagement für die Welt der englischen Kontratänze würdigen.

Schon immer haben Ronald und Brita gerne getanzt, und so kam es, dass dieses Hobby, mit ganz besonderem Fokus auf die englischen Tänze, nach Ronalds Pensionierung zu ihrem Hauptinteresse und zu ihrer liebsten Beschäftigung wurde.

Auf Reisen durch England, Holland, Belgien und die USA konnten sie interessante Erfahrungen sammeln, die sie als Tanzleiter in Deutschland weitergegeben haben.

Mit besonderer Hingabe hat sich Ronald der Übersetzung von englischen Tanzbeschreibungen ins Deutsche gewidmet und dabei immer auf eine leicht verständliche Darstellung geachtet. So sind über die Jahre mehr als 20 Hefte wie dieses entstanden. In der Umschlag-Rückseite ist eine Übersicht zu finden.

Die meisten der Hefte sind weiterhin erhältlich und können beim AADS bestellt werden (Adresse im Heft).